

Ordinanza del Tribunale della funzione pubblica (Terza Sezione) del 4 maggio 2016 – Maes e Strojwas/Commissione

(Causa F-44/12) ⁽¹⁾

(Funzione pubblica — Funzionari — Agenti contrattuali — Pensioni — Articolo 11, paragrafo 2, dell'allegato VIII dello Statuto — Diritti a pensione maturati, prima dell'entrata in servizio presso l'Unione, nell'ambito di un regime pensionistico nazionale — Trasferimento al regime pensionistico dell'Unione — Proposta di abbuono di annualità, effettuata dall'AIPN o dall'AACC, basata su nuove disposizioni generali di esecuzione — Eccezione di irricevibilità — Nozione di atto lesivo — Articolo 83 del regolamento di procedura)

(2016/C 222/55)

Lingua processuale: il francese

Parti

Ricorrenti: Olivier Maes (Bangkok, Thailandia) e Michal Strojwas (Bruxelles, Belgio) (rappresentanti: inizialmente D. de Abreu Caldas, A. Coolen, J.-N. Louis, E. Marchal e S. Orlandi, avvocati, in seguito D. de Abreu Caldas, J.-N. Louis e S. Orlandi, avvocati, e infine, J.-N. Louis, avvocato)

Convenuta: Commissione europea (rappresentanti: inizialmente D. Martin e J. Baquero Cruz, agenti, in seguito J. Currall e G. Gattinara, agenti, successivamente G. Gattinara, agente, e infine, G. Gattinara e F. Simonetti, agenti)

Oggetto

La domanda di annullare le proposte di trasferimento dei diritti a pensione maturati prima dell'entrata in servizio presso la Commissione sulla base del calcolo che tiene conto delle nuove DGE entrate in vigore successivamente alle domande di trasferimento dei ricorrenti.

Dispositivo

- 1) Il ricorso è respinto in quanto irricevibile.
- 2) I sigg. Olivier Maes e Michal Strojwas sopporteranno le proprie spese e sono condannati a sopportare le spese sostenute dalla Commissione europea.

⁽¹⁾ GU C 184 del 23.6.2012, pag. 25.

Ordinanza del Tribunale della funzione pubblica (3ª Sezione) del 12 maggio 2016 – Chatel/Consiglio

(Causa F-91/14) ⁽¹⁾

(Funzione pubblica — Funzionari — Pensioni — Articolo 11, paragrafo 2, dell'allegato VIII dello statuto — Diritti pensionistici acquisiti, anteriormente all'entrata in servizio nell'Unione, in base ad un regime pensionistico nazionale — Trasferimento al regime pensionistico dell'Unione — Proposta relativa al bonifico di annualità, accettata dall'interessato, basata su nuove disposizioni generali di esecuzione — Nozione di atto lesivo — Manifesta irricevibilità — Articolo 81 del regolamento di procedura)

(2016/C 222/56)

Lingua processuale: il francese

Parti

Ricorrente: Zlata Chatel (Bruxelles, Belgio) (rappresentanti: inizialmente D. de Abreu Caldas, M. de Abreu Caldas e J.-N. Louis, avvocati, successivamente D. de Abreu Caldas e J.-N. Louis, avvocati, e, infine, J.-N. Louis, avvocato)